封面

封尾

T8/AT8

Crystal(2)



Future of Sound, Listen ◂◂ 听见未来之声 ◂◂

快速入门指南
Quick Start Guide

Crystal (2) Color Bluetooth Earbuds

ACEFAST • Explore the future •

Shenzhen Houshuxia Technology Co., LTD
www.acefast.com | support@acefast.com
Rm203, 2nd Floor, Building C, Youth Pioneer Park,
Jianshe East Road, Tsinghua Community,
Longhua Street, Longhua District, Shenzhen, P. R. China
Shenzhen, 518000, China

深セン市後樹下科技有限公司
中国深セン市龍華区龍華街道
清華コミュニティ建設東路
青年創業園C棟2階203室
中国深セン 518000

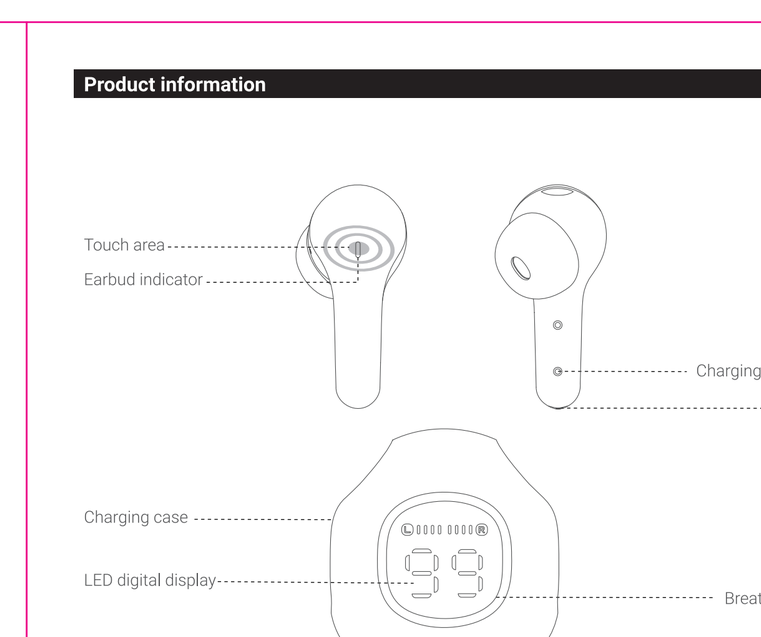
温馨提示
Friendly Reminder
注意事項

※首次使用需先把耳机从充电仓中取出，撕掉耳机上的保护膜，将耳机重新放入充电仓进行激活。
※耳机电量不足时请先充电。

For the first use, you need to take the earbud out of the charging case, tear off the insulating sticker on the earbud, put the earbud into the charging case to complete the activation.
Please charge the earbud first when the power is low.

※初めて使用する場合は、充電ケースからイヤホンを取り出し、イヤホンの絶縁シールをはがし、イヤホンを充電ケースに入れてアクティベーションをしてください。
※使用前にイヤホンの電気量が十分かどうかを確認してください。電気がない場合はまず充電してください。

Product information EN



Thank you for purchasing this product.
Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number or Amazon order number.

Parameter / Product list EN

Bluetooth pairing name	ACEFAST Crystal (2) T8
Bluetooth version	Bluetooth 5.3 + EDR
Audio decoding protocol	SBC / AAC
Transmission range	10m
Speaker type	Coaxial double moving coil
Speaker specifications	Φ10mm + Φ6mm
Speaker sensitivity	106±3dB
Frequency range	20Hz~20kHz
Music time	About 7h (70% volume level)
Call time	About 4h (70% volume level)
Total working time	About 30h
Earbud battery	45mAh
Charging case battery	480mAh. Can charge earbud 4 times
Earbud charging time	About 1h
Charging case charging time	About 1.5h
Charging case input	5V⎓0.45A
Earbud size	About 36.8×24×15.6mm
Single earbud weight	About 11g
Overall size	About 51×57.4×24mm
Total weight	About 47g
Material	PC + Silicone
Waterproof rating	IPX4

Product list

Earbuds ×2 · Charging case ×1 · SS/S/M/L eartips ×4 pairs · Eartips storage box ×1 · USB-C cable ×1 · Silicone case ×1 · Silicone lanyard ×1 · Manual ×1

Instructions for use EN

The left and right earbuds are paired successfully by default when the product leaves the factory. Follow the steps below when connecting to the phone for the first time.
1. Take out the earbuds to automatically turn on, wait for about 3 seconds, the earbuds will be automatically paired.
2. Turn on the Bluetooth of the mobile phone, search for ACEFAST Crystal (2) T8, and click to connect.
After the successful pairing, you will hear a prompt tone and the phone shows that it is connected.
When you use it again, after the earbud is turned on and paired, it will automatically connect back to the connected mobile phone.
If you cannot connect to the mobile phone, please manually connect to the earbud from the Bluetooth menu of the mobile phone.

①　②

Prompt:
* When the earbud is connected to the device, in order to avoid the failure of the connection between the left and right earbuds, the earbud needs to be taken out of the charging case at the same time.
* You have 5 minutes to connect the earbuds and your device, otherwise the earbuds will automatically shut down. Put the earbuds back into the charging case to re-enter pairing mode.
* The left and right earbuds can be used separately.
* If the pairing fails for a long time, please put the earbuds back into the charging case for reconnection.
* If there is no sound after the left and right earbuds are connected, please put the earbuds back into the charging case for reconnection.

Operation mode EN

Power on / off:
1) Power on: ① Take out the earbud, the earbud will automatically turn on. ② In the shutdown state, tap the touch area once. After the earbud is turned on, it enters the Bluetooth pairing state, and the LED light starts to flash.
2) Power off: the earbud is automatically turned off when it is placed in the charging case.

Calls:
1) Answering a call: during incoming call, double-tap the touch area.
2) End the call: during a call, double-tap the touch area.

Double-tap the touch area

3) Reject the call: during incoming call, press the touch area for 2 seconds.

Press the touch area for 2 seconds

Operation method EN

Operation method:
1) Play music: double-tap the touch area or operate the player on the phone. (some mobile phones will automatically start the music player when connected to a Bluetooth stereo).
2) Pause the music: double-tap the touch area when playing music or operate the player on the phone.
3) Next song: when playing music, three taps on the touch area of the right earbud.
4) Previous song: when playing music, three taps on the touch area of the left earbud.
5) Volume +: tap the touch area of the right earbud, and there will be a tone at the maximum volume.
6) Volume-: tap the touch area of the left earbud, and there will be a tone at the minimum volume.
7) Wake up the voice assistant: touch the touch area of the left earbud for a 2s, and let go after hearing the tone to enter/exit the voice assistant.
8) Enter/exit game mode: when using both earbuds, touch the touch area of the right earbud for 2s, enter/exit game mode accompanied by the tone.

+ Tap the touch area of the right earbud
− Tap the touch area of the left earbud
▶/⏯ Double-tap the touch area
⏭ Three taps on the touch area of the right earbud
⏮ Three taps on the touch area of the left earbud

Restore factory settings: long touch the left and right earbud touch areas for 5s at the same time, the white light flashes, the reset operation is successful.

* Listening to music in game mode may be stuck, please switch to music mode for a better experience.
* Due to the characteristics of Bluetooth earbuds, electromagnetic wave interference in the area may cause connection interruptions or freezes. Based on the characteristics of wireless technology, when the device performs the display function and transmits the Bluetooth sound signal at the same time, there may be a "delay" in the audio signal and the video signal, that is, the sound is not synchronized with the picture.

Operation method EN

Charging case display and lighting effect:
1) The L.R and four power cells indicate the power of the left and right earbuds. When the earbuds are placed in or removed from case, the digital display of the charging case flashes, and the breathing light turns off after three flashes.
2) When charging the charging case, the digital display of the charging case lights up, the last cell of the battery will flash, and when the battery is fully charged, it will display OK.
I: 0~25%　II: 26%~50%　III: 51%~75%　IIII: 76%~100%

Breathing light effect:

Charging case power level <10%	When the charging case is charging, the warm red gradient light breathes.
	When the charging case is not charging, take out/put in the earbuds - the warm red light turns off after breathing three times.
Charging case power level ≥10%	When the charging case is charging, the product corresponding color light will breath.
	When the charging case is not charging, take out/put in the earbud, product corresponding color light turns off after breathing three times.

Charge:
1) Charging the earbud: when the battery is low, the earbud will issue a voice reminder. Please put the earbud in the charging case to start charging.
2) Charging in the charging case: when the battery of the charging case is low, please use the USB-C charging cable and connect it to the charging case interface to start charging.

Precautions for charging:
Use a charger with an output voltage of DC 5V, a USB port of a PC or a charger with a USB port output (must choose a charger that has been certified by a manufacturer).

Tips:
This product contains a built-in rechargeable battery, the battery is safe to use:
It is forbidden to hit, squeeze or throw into fire. If severe swelling occurs, please do not continue to use it. Do not place it in a high temperature environment. It is forbidden to use the battery after it is immersed in water.
Do not try to remove the battery from the earbud to avoid damage to the earbud.
The earbud will automatically consume power when it is put on hold. It is recommended to charge the earbud every 1 month.

Режим работы RU

Modo de operación ES

Encendido / apagado:
1) Encendido: ① Saque los auriculares, y éstos se encenderán automáticamente; ② En el estado apagado, toque una vez la área táctil, los auriculares se encenderán y entrarán en el estado de emparejamiento de Bluetooth, en este momento la luz LED comenzará a parpadear.
2) Apagado: Los auriculares se apagarán automáticamente al colocarlos en el estuche de carga.

Contestar / hacer llamada:
1) Contestar llamada: Cuando entra una llamada, haga doble clic en el área táctil.
2) Finalizar llamada: Durante una llamada, haga doble clic en el área táctil.

Haga doble clic en el área táctil

3) Rechazar llamada: Cuando entra una llamada, mantenga pulsada el área táctil durante 2 segundos.

Mantenga pulsada el área táctil durante 2 segundos

Modo de operación:
1) Reproducir música: Haga doble clic en el área táctil u opere el reproductor del teléfono. (algunos teléfonos iniciarán el reproductor de música de manera automática después de estar conectados a un estéreo Bluetooth).
2) Pausar música:Cuando se reproduce la música, haga doble clic en el área táctil u opere el reproductor del teléfono.
3) Canción siguiente: Cuando se reproduce la música, haga triple clic en el área táctil del auricular derecho.
4) Canción anterior: Cuando se reproduce la música, haga triple clic en el área táctil del auricular izquierdo.
5) Volumen +: Haga clic en el área táctil del auricular derecho, y se emitirá un tono de aviso al volumen máximo.
6) Volumen -: Haga clic en el área táctil del auricular izquierdo, y se emitirá un tono de aviso al volumen mínimo.
7) Activar asistente de voz: Mantenga pulsada el área táctil del auricular izquierdo durante 2 segundos y, después de oír el tono de aviso, suéltala para entrar / salir del asistente de voz.
8) Entrar / Salir del modo de juego: Cuando utilice ambos auriculares, mantenga pulsada el área táctil del auricular derecho durante 2 segundos, y después de oír el tono de aviso, entrará /saldrá del modo de juego.

+ Haga clic en el área táctil del auricular derecho
− Haga clic en el área táctil del auricular izquierdo
▶/⏯ Haga doble clic en el área táctil
⏭ Haga triple clic en el área táctil del auricular derecho
⏮ Haga triple clic en el área táctil del auricular izquierdo

Restaurar la configuración de fábrica: Mantenga pulsadas simultáneamente la área táctil del auricular izquierdo y la del auricular derecho durante 5 segundos, la luz blanca parpadeará y la operación de restablecimiento se realizará con éxito.

* Puede haber atascos al escuchar música en el modo de juego, cámbielo al modo de música para lograr una mejor experiencia.
* Debido a las características de los auriculares Bluetooth, la interferencia electromagnética en el área puede causar interrupciones o atascos en la conexión. Sobre la base de las características de la tecnología inalámbrica, se puede producir un "retraso" en las señales de audio y de vídeo cuando el equipo realiza la función de visualización al mismo tiempo que transmite señales acústicas de Bluetooth, es decir, el sonido no está sincronizado con la imagen.

Pantalla digital del estuche de carga y visualización del efecto luminoso:
1) L.R y cuatro barras de energía indican el nivel de energía de los auriculares izquierdo y derecho; al colocar o sacar los auriculares, la pantalla digital del estuche de carga parpadeará, la luz de respiración cambiará gradualmente tres veces y luego se apagará.
2) Al cargar el estuche de carga, la pantalla digital del estuche de carga se iluminará y el lugar final de la energía parpadeará; cuando está totalmente cargado, se mostrará OK.
I: 0~25%　II: 26%~50%　III: 51%~75%　IIII: 76%~100%

Efecto de la luz de respiración:

Energía del estuche de carga <10%	Cuando se está cargando el estuche de carga, la luz roja cálida cambiará gradualmente con efecto de respiración.
	Cuando no se carga el estuche de carga, saque / coloque los auriculares y la luz roja cálida cambiará gradualmente con efecto de respiración tres veces y luego se apagará.
Energía del estuche de carga ≥10%	Cuando se está cargando el estuche de carga, la luz de color del producto correspondiente cambiará gradualmente con efecto de respiración.
	Cuando no se carga el estuche de carga, saque / coloque los auriculares y la luz de color del producto correspondiente cambiará gradualmente con efecto de respiración tres veces y luego se apagará.

Carga:
1) Cargar auriculares: Cuando la batería tiene una baja energía, los auriculares emitirán un aviso de voz. Coloque los auriculares en el estuche de carga para iniciar su carga.
2) Cargar estuche de carga: Cuando el estuche de carga tiene una baja energía, conecte el cable de carga USB-C a la interfaz del estuche de carga para iniciar su carga.

Precauciones de carga:
Utilice un cargador con un voltaje de salida de DC 5V, un puerto USB de una PC o un cargador con una salida de puerto USB (el cual debe ser un cargador con seguridad certificada por un fabricante formal).

Consejos:
El producto contiene una batería recargable incorporada, cuya advertencia de seguridad de uso es:
Queda prohibido golpearla, apretarla o arrojarla al fuego; no siga utilizándola en caso de grave hinchazón. No la coloque en un entorno de temperatura elevada; está prohibido utilizar la batería después de haber sido sumergida en agua.
No intente sacar la batería de los auriculares, para evitar que se dañen los mismos.
Los auriculares consumirán energía automáticamente cuando se dejen sin uso, se recomienda cargarlos una vez al mes.

Bedienungsmethode DE

Modalità di funzionamento IT

Accensione / Spegnimento:
1) Accensione: ① Estrarre gli auricolari e questi si accenderanno automaticamente; ② Fare un clic solo sull'area a contatto nello stato spento. Gli auricolari entrano nello stato di accoppiamento Bluetooth dopo aver acceso e la luce LED inizia a lampeggiare.
2) Spegnimento: Gli auricolari si spengono automaticamente quando questi vengono posizionati nella scatola di ricarica.

Risposta/Chiamata:
1) Rispondere una chiamata: quando viene una chiamata, fare doppio clic sull'area a contatto.
2) Terminare una telefonata: durante la chiamata, fare doppio clic sull'area a contatto.

Fare doppio clic sull'area a contatto

3) Rifiutare una chiamata: quando viene una chiamata, toccare l'area a contatto per 2 secondi.

Toccare l'area a contatto per 2 secondi

Modalità di funzionamento:
1) Riproduzione di musica: fare doppio clic sull'area a contatto o azionare il player sul telefono cellulare. (alcuni telefoni cellulari avviano automaticamente il player musicale quando sono collegati a uno stereo Bluetooth).
2) Musica in pausa: fare doppio clic sull'area a contatto o azionare il player sul telefono cellulare durante la riproduzione di musica.
3) Successivo: durante la riproduzione di musica, fare triplo clic sull'area a contatto dell'orecchio destro.
4) Precedente: durante la riproduzione di musica, fare triplo clic sull'area a contatto dell'orecchio sinistro.
5) Volume +: fare un clic solo sull'area a contatto dell'orecchio destro e verrà visualizzato un segnale acustico al volume massimo.
6) Volume -: fare un clic solo sull'area a contatto dell'orecchio sinistro e verrà visualizzato un segnale acustico al volume minimo.
7) Riattivare l'assistente vocale: toccare all'area a contatto dell'orecchio sinistro per 2 secondi e lasciarlo dopo aver sentito il segnale acustico per entrare/uscire nell'/dall'Assistente Vocale.
8) Entrare/uscire nella/dalla modalità di Gioco: quando usando entrambe le cuffie, toccare all'area a contatto dell'orecchio destro per 2 secondi ed entrare/uscire nell'/dall'Assistente Vocale dopo aver sentito il segnale acustico.

+ Fare un clic solo sull'area a contatto dell'orecchio destro
− Fare un clic solo sull'area a contatto dell'orecchio sinistro
▶/⏯ Fare doppio clic sull'area a contatto
⏭ Fare triplo clic sull'area a contatto dell'orecchio destro
⏮ Fare triplo clic sull'area a contatto dell'orecchio sinistro

Ripristino delle impostazioni di fabbrica: tocca a lungo l area a contatto dell'orecchio sinistro e destro per 5S contemporaneamente, la luce bianca lampeggia, l'operazione di ripristino è andata a buon fine.

* L'apprezzamento di musica in modalità gioco potrebbe avere una situazione di ritardo. Si prega di passare alla modalità musica per ottenere un'esperienza migliore.
* A causa delle caratteristiche degli auricolari Bluetooth, l'interferenza delle onde elettromagnetiche nell'area può causare interruzioni o blocchi della connessione. Quando il dispositivo esegue la funzione di visualizzazione e trasmette contemporaneamente il segnale audio Bluetooth, in base alle caratteristiche della tecnologia wireless, potrebbe esserci un "ritardo" nel segnale audio e quello video, ovvero il suono non è sincronizzato con l'immagine.

Schermo digitale della scatola di ricarica ed effetti luminosi:
1) L.R e le quattro celle di alimentazione indicano la potenza delle cuffie sinistra e destra. Quando ha bisogno di inserire o rimuovere le cuffie, lo schermo digitale della scatola di ricarica lampeggia e la luce di respirazione si spegne dopo aver cambiato gradualmente tre volte di colore.
2) Quando caricando la scatola di ricarica, lo schermo digitale della scatola si illumina e l'ultimo livello di potenza lampeggerà. Quando è pienamente caricata, viene visualizzato OK.
I: 0~25%　II: 26%~50%　III: 51%~75%　IIII: 76%~100%

Effetto della luce di respirazione:

Potenza della scatola di ricarica <10%	Quando caricando la scatola di ricarica, la luce rossa calda si cambia gradualmente il suo colore.
	Quando non carica la scatola di ricarica, per rimuovere/inserire le cuffie, la luce rossa calda si spegne dopo aver cambiato gradualmente tre volte di colore.
Potenza della scatola di ricarica ≥10%	Quando caricando la scatola di ricarica, la luce con colore corrispondente al prodotto si cambia gradualmente il suo colore.
	Quando non carica la scatola di ricarica, per rimuovere/inserire le cuffie, la luce con colore corrispondente al prodotto si spegne dopo aver cambiato gradualmente tre volte di colore.

Carica elettrica:
1) Carica delle cuffie: quando le cuffie sono scariche, le cuffie emetteranno un segnale acustico. Inserire le cuffie nella scatola di ricarica per avviare la ricarica.
2) Carica della scatola di ricarica: quando la scatola di ricarica è scarica, utilizzare il cavo di ricarica USB-C a collegare all'interfaccia della scatola di ricarica per avviare la ricarica.

Avvertimento per la ricarica:
Utilizzare il caricabatteria con una tensione di uscita di 5V a corrente continua, il caricabatteria con la porta USB di PC o con la porta di uscita USB (deve scegliere il caricatore che sia stato certificato da un normale produttore).

Suggerimenti:
Il presente prodotto contiene una batteria ricaricabile integrate. Informazioni di sicurezza della batteria:
È vietato colpire, schiacciare o gettare nel fuoco; se si verifica un forte gonfiore, non continuare a usarla. Non metterla in un ambiente ad alta temperatura; è vietato utilizzare la batteria dopo che è stata immersa in acqua.
Non tentare di rimuovere la batteria dall'auricolare per evitare eventuali danni all'auricolare.
Le cuffie consumano automaticamente l'energia quando sono messe in inattività. Si consiglia di caricare le cuffie una volta al mese.

Tryb pracy PL

Mode de fonctionnement FR

製品情報 JP

パラメータ / 製品一覧 JP

Bluetoothペアリング名	ACEFAST Crystal (2) T8
Bluetooth規格	Bluetooth 5.3 + EDR
対応コーデック	SBC / AAC
送信範囲	10m
スピーカータイプ	同軸ダブルムービングコイル
仕様	Φ10mm + Φ6mm
感度	106±3dB
周波数範囲	20Hz~20kHz
音楽再生時間	約７時間 (70% 音量レベル)
通話時間	約４時間 (70% 音量レベル)
充電ケース合わせて最大使用時間	約30時間
イヤホン容量	45mAh
充電ケース容量	480mAh, 4回の満充電ができ
イヤホン充電時間	約１時間
充電ケース充電時間	約1.5時間
充電ケース入力	5V⎓0.45A
イヤホンサイズ	約36.8×24×15.6mm
イヤホン単体重量	約11g
製品サイズ	約51×57.4×24mm
総重量	約47g
材質	PC + シリカゲル
防水対応	IPX4

製品一覧

イヤホン×2 · 充電ケース×1 · SS/S/M/L イヤーピース×4 · イヤーチップ収納ボックス×1 · USB-C充電ケーブル×1 · シリコーン保護ケース×1 · シリコン ストラップ×1 · 取扱説明書×1

取扱説明 JP

操作方法 JP

产品信息 CN

触控区 · 耳机指示灯 · 充电触点 · 麦克风 · 充电盒 · LED数显 · 呼吸灯 · USB-C 充电口

感谢您购买本产品。
请仔细阅读本用户手册并妥善保管以备日后参考。如果您需要任何帮助，请联系我们的支持团队。

参数/包装清单 CN

型号	T8/AT8
产品名称	小晶彩(2)无线蓝牙耳机
蓝牙配对名称	ACEFAST Crystal (2) T8
蓝牙版本	蓝牙5.3 + EDR
音频解码协议	SBC/AAC
传输范围	10m
扬声器类型	同轴双动圈
扬声器规格	Φ10mm + Φ6mm
扬声器灵敏度	106±3dB
频率范围	20Hz~20kHz
音乐时间	约 7 小时（70% 音量）
通话时间	约 4 小时（70% 音量）
总工作时间	约30小时
耳机电池	45mAh
充电盒电池	480mAh，可为耳机充电4次
耳机充电时间	约1小时
充电盒充电时间	约1.5小时
充电盒输入	5V⎓0.45A
耳机尺寸	约36.8x24x15.6mm
单耳机重量	约11g
整体尺寸	约51x57.4x24mm
总重量	约47g
材料	PC + 硅胶
防水等级	IPX4

包装清单

耳机×2 · 充电仓×1 · SS/S/M/L 耳帽×4 对 · 耳帽收纳盒×1 · USB-C 充电线×1 · 硅胶套×1 · 硅胶挂绳×1 · 说明书×1

使用说明 CN

产品出厂时已默认左右耳机配对成功，第一次连接手机时按以下步骤进行操作：
1.取出耳机自动开机，等待约3秒钟后左右耳机会自动互连。
2.打开手机蓝牙，搜索到ACEFAST Crystal (2) T8，点击进行连接。配对成功后您会听到提示音，手机显示已连接。
再次使用时，耳机开机配对后，会自动回连连接过的手机。如连接不到手机，请从手机蓝牙菜单中手动操作和耳机连接。

提示：
*耳机和设备连接时，为避免左右耳之间回连失败，耳机需要同时从充电仓中取出。
*您有5分钟连接耳机和您的设备，否则耳机将自动关机。将耳机放回充电仓即能重新进入配对模式。
*左右耳均可单独使用。
*如长时间无法配对成功，请参照恢复出厂设置操作步骤对耳机进行复位操作。
*如左右耳连接后一边无声，请参照恢复出厂设置操作步骤对耳机进行复位操作。

操作方式 CN

开\关机：
1）开机：①取出耳机，耳机自动开机；②关机状态下，单触触控区，开机后耳机进入蓝牙配对状态，led灯开始闪烁。
2）关机：耳机放入充电盒内耳机自动关机。

接/打电话：
1）接听电话：来电时，双击触控区。
2）结束通话：通话中，双击触控区。

双击触控区

3）拒接电话：来电时，长触触控区2秒。

长触触控区2秒

操作方式 CN

功能操作：
1）播放音乐：双击触控区或者在手机上操作播放器（某些手机在连接上蓝牙立体声时会自动启动音乐播放器）。
2）暂停音乐：播放音乐时双击触控区或者在手机上操作播放器。
3）下一曲：在播放音乐时，三击右耳触控区。
4）上一曲：在播放音乐时，三击左耳触控区。
5）音量+：单击右耳触控区，最大音量时会有提示音。
6）音量−：单击左耳触控区，最小音量时会有提示音。
7）唤醒语音助手：长触左耳触控区2s，听到提示音后松手进入/退出语音助手。
8）进入/退出游戏模式：双耳使用时，长触右耳触控区2s，听到提示音后进入/退出游戏模式。

+ 单击右耳触控区
− 单击左耳触控区
▶/⏯ 双击触控区
⏭ 三击右耳触控区
⏮ 三击左耳触控区

恢复出厂设置：同时长触左右耳触控区5S，白灯闪烁，复位操作成功。

*游戏模式下听音乐有可能出现卡顿情况，请切换到音乐模式，以获得更好的体验。
*由于蓝牙耳机特性，区域中的电磁波干扰可能会造成连接中断或卡顿。基于无线技术特性，当设备同时进行显示功能和发射蓝牙声音信号时，在音频信号和视频信号中可能会产生"延时"，即声音与画面不同步。

操作方式 CN

充电盒数码屏及灯效显示：
1)L.R和四个电量格表示左右耳机电量，当放入或取出耳机时，充电仓数码屏闪烁，呼吸灯渐变三次后灯灭。
2）对充电仓进行充电时，充电仓数码屏亮起，电量末位会闪烁，电量充满时，显示OK。
I：0~25%　II：26%~50%　III：51%~75%　IIII：76%~100%

呼吸灯灯效：

充电仓电量<10%	充电仓充电时，暖红色灯呼吸渐变
	充电仓不充电时，取出/放入耳机暖红色灯呼吸渐变三次后熄灭
充电仓电量≥10%	充电仓充电时，对应产品颜色灯呼吸渐变
	充电仓不充电时，取出/放入耳机对应产品颜色灯呼吸渐变三次后熄灭

طريقة التشغيل AR

Метод роботи UA

Precautions

● Do not place the earbud in a place that is humid, full of dust, oily smoke or steam, or exposed to direct sunlight. Do not leave the earbud in the car for a long time. Otherwise, it may cause a malfunction.
● Using this earbud to listen at high volume may affect your hearing. For traffic safety, please do not use this earbud while driving or cycling.
● Do not use earbud in places where the inability to hear environmental sounds will cause danger, such as railway crossings, railway station platforms, pedestrian crossings, and construction sites.
● Do not place heavy objects or apply pressure on the earbud, otherwise it may cause deformation of the earbud during long-term storage.
● The static electricity accumulated in the body may cause slight irritation in the ears. Wearing clothes made of natural materials can minimize the impact.
● Do not subject the earbud to excessive impact.
● Please use a soft dry cloth to clean the earbud.
● Do not expose the earbud to water. The earbud is not waterproof. Remember to observe the following precautions.
- Be careful not to let the earbud fall into the sink or other containers filled with water.
- Do not use the earbud in humid places or bad weather, such as rain or snow.
- Do not get the earbud wet. If you touch the earbud with wet hands, or put the earbud in damp clothing, the earbud will get wet and this may cause the earbud to malfunction.
● Because the product is magnetic, keep it away from electronic products such as bank cards, mobile phones, computer monitors, TVs, etc.
● If you feel unwell after using the Bluetooth device, stop using it immediately. If the problem persists, please contact your local dealer.
● If you have any questions or problems about this earbud that are not covered in this manual, please contact your local dealer.

⚠ When you **feel uncomfortable wearing the earbud or the sound is blocked,** you can choose other types of ear caps prepared for you, which will bring you a better wearing experience and high-quality sound quality.

⚠ **Precautions**
The charging contact area of the charging case is magnetic. If metal objects are adsorbed, it will enter the protection mode, which will cause the earbud to fail to charge. Please insert the charging cable to reactivate the charging case.

注意事項

●イヤホンを湿気の多い、ほこり、油煙、蒸気の多い、直射日光の当たる場所に置かないでください。イヤホンを車内に長時間おかないでください。故障する恐れがあります。
●イヤホンを使用して大音量で聞くと、聴力に影響を与える可能性があります。交通安全のために、運転中やサイクリング中はイヤホンを使わないでください。
●踏切、駅のホーム、横断歩道、工事現場など、環境音が聞こえない場所で危険が発生する場所では使わないでください。
●イヤホンに重いものを置いたり、圧力をかけたりしないでください。長期間の保管中にイヤホンが変形する恐れがあります。
●体内の静電気により、耳にわずかな刺激を与えることがあります。天然素材の服を着ることで、影響を最小限に抑えることができます。
●イヤホンに過度の衝撃を与えないでください。
●イヤホンの清掃には、柔らかい乾いた布を使用してください。
●イヤホンを水にさらさないでください。以下の注意事項を忘れずに守ってください。
- イヤホンが流しや水で満たされた他の容器に落ちないように注意してください。
- 湿気の多い場所や雨や雪などの悪天候でイヤホンを使わないでください。
- イヤホンを濡らさないでください。濡れた手でイヤホンに触れたり、湿った服を着たりすると、イヤホンが濡れて故障するかもしれません。
●製品は磁性を帯びているため、銀行カード、携帯、コンピューターモニター、テレビなどの電子製品から離れてください。
●イヤホンを使用した後に気分が悪くなった場合は、イヤホンの使用をご中止ください。それでも問題が解決しない場合は、ローカルの販売店にお問い合わせください。
●このマニュアルに記載されていない質問や問題がある場合は、ローカルの販売店にお問い合わせください。

⚠ イヤホンを装着に不快感や音が遮断されている場合は、ご自身に合った密閉感の高いイヤーチップのサイズを選択することで、最適な音質とノイズキャンセリング効果を得ることができます。

⚠ **注意事項**
充電ケースの充電接点領域に磁気が付いているため、金属品を吸着すると保護設定に入り、イヤホンが充電できなくなる。では充電ケーブルを挿入して充電ケースを再アクティブにしてください。

FCC

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subjectto the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be usedin portable exposure condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appa reil a été évalué pour répondre aux exi gences générales d'exposi t ion R.F. L'appa reil peut être utilisé dans des conditions d'exposit i on port abl es sans restriction

有毒或有害物质或元素的名称及含量

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主机	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 2014的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案。

本标识内的数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

⚠ 当您在**佩戴耳机有不舒适或声音被阻隔的感觉时**，可以选择为您准备的其它型号耳帽，从而给您带来更好的佩戴体验及高品质音质。

品牌：ACEFAST
制造商：深圳后树下科技有限公司
地址：深圳市龙华区龙华街道清华社区建设东路青年创业园C栋2层203号
中国制造 Made in China

QC PASSED 检验合格 01

产品保修凭证

产品型号：T8/AT8 小晶彩(2)无线蓝牙耳机　购买日期：
产品编码：　订单编号：
用户姓名：　联系电话：
联系地址：

产品维修记录

维修日期	维修编号	维修记录	维修员签字

Warranty & Customer Support | 保証とサポート

For questions, support, or warranty claims, contact us at the mail below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product mode number.

アフターサポートの詳細につきましてはお届けした商品は初期不良、損傷、欠品などの場合は至急にご連絡ください。
連絡方法:「アカウントサービス」→「注文履歴」→「販売元」→「質問する」。

Amazon US orders: support1@acefast.com
Amazon EU orders: support2@acefast.com
Amazon UK orders: support3@acefast.com
Amazon CA orders: support4@acefast.com
Amazon JP orders: support5@acefast.com
Other region orders: support6@acefast.com

*Please note, ACEFAST can provide after sales service for products purchased from any official ACEFAST store. If you have purchased from local seller, you can also contact them directly for service or warranty issues.

メッセージからのお問い合わせ基本的に24時間以内年中無休で対応できます。
購入日より18ヶ月の保証つき。もし商品に関するご不明点や不具合があった場合は、ご遠慮なくご連絡ください。